



ESAVS
European School for
Advanced Veterinary Studies

欧洲兽医高级学院

ESAVS 中国联络处:
上海市娄山关路 988 弄 20 号 205 室
电话: +86 (21) 52421471
传真: +86 (21) 52421578
web: Http://www.esavs.com.cn
E-mail: esavs_continue@aliyun.com

Registration 注册信息

Course Name 课程名称	Course Date 课程日期	Tuition Fee 学费
Participant/学员姓名	Gender/性别	ID Card No/身份证号
Company/Organization / 公司/单位		
Postal Code/City-State/County / 联系地址及邮编		
Phone/联系电话(非常重要)	wechat ID 微信号	Email

<input type="checkbox"/> I have <input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> I have not <input type="checkbox"/> 否	participated in the ESAVS training programmes before 曾经参加过 ESAVS 课程培训?
---	---	---

Terms and Conditions / 条款

A deposit of €50 is required within 10 days after confirmation was received about a free place to secure a position in the course. Balance of tuition fee is-due 30 days at the latest before beginning of the course.

Important note: The reservation of the position and the deposit will be lost if the full amount has not been paid before that time. In case of cancellation received within less than 10 days prior to the course start, a no-show situation or a cancellation during a present course, no refunds will be granted. The ESAVS reserves the right at 20 days prior to course start to levy a 50% cancellation penalty. Fees cannot be transferred to another term or refunded for either cash or goods. A handling fee of €10 from the former applicant is required if the reservation is transferred to another person. Missed classes cannot be made up at another time. Tuition fees will be fully reimbursed if a course is cancelled by the ESAVS. No further claim can be raised thereafter. Apart from normal regulatory insurance, the ESAVS provides no special insurance with respect to participants. By transferring the fees (deposit, tuition) it is confirmed that the applicant understands and agrees to the above terms and conditions.

在收到培训名额确认通知后 10 天内需支付 50 欧元（人民币 500 元）的定金，余款最晚在课程开始前 30 天内付清。

重要提示：如果学费未能在在此时间前全额付清，则名额将不予保留，定金不予退还；学员如果在课程开始前十天内取消报名，学费不予退还；在课程开始前 20 天取消，返还 50% 学费。如果将保留名额转给他人，则需缴纳 10 欧元（人民币 100 元）的手续费。学员因自身原因而未参加的课程不能在其他时间补上。如果 ESAVS 取消了课程，学费将全额退还，学员不能再提出额外的补偿要求。除常规强制性保险外，ESAVS 不为学员提供其他保险。学员在支付费用（定金和培训费）后即表示对上述条款与条件的确认。

*所收学费包括课程资料、课程服务、翻译费（口译和笔译）、午餐费和一次欢迎晚宴。

- I have read the terms and conditions of the ESAVS and agree with my signature.
 本人对以上内容无异议，已阅读理解并接受 ESAVS 的条件和协议

How did you hear about the ESAVS? / 你是通过何种渠道知道欧洲兽医高级学院（ESAVS）的？

- ESAVS-website / ESAVS 网站
 Colleague recommendation / 朋友介绍
 Mailing from ESAVS / ESAVS 邮寄资料
 Information at congresses / 兽医大会获得信息
 Other-please specify / 其他（请写明）

Location/Date 地点/时间

Signature 签名

Please return this application form to the ESAVS Office by Fax: +49(0)6782-4314 or email: info@esavs.net
请用正楷填写注册信息（或打印），并传真至：0086-21-52421578，或 E-mail 至 esavs_continue@aliyun.com